

WM JEWELLERY SERVICES
 Medaliki i Krzyżki - Obrączki
 Naprawy Biżuterii- Skup Złota i Srebra
 Dzwon Małgosia: 905-616-7973
 321b Lakeshore Rd E, Mississauga,
 Ontario L5G 1H3
<https://www.wmjewellery.com/>

MOUNTAINVIEW MORTGAGE
 Anthony Spadafora
 5038 Fairview St.
 905-631-5269
 Licence 12568
 Mortgage Broker
 #M08006110
anthony@mountainviewmortgage.ca
Anthonyspadafora.com

CONCEPT NEUROLOGICAL PHYSIOTHERAPY
 What We Treat: Stroke, Spinal Cord Injury, Multiple Sclerosis, Parkinson's Disease, Brain Injury, And More!
 How We Help: Specialized Physiotherapy, Walking Training, Balance Training, Falls Prevention, Restoring Function, Massage Therapy
 Unit #100 1005 Skyview Drive, Burlington
 905 - 257 - 9520
kelly@conceptphysio.com

LAKWOOD MONTESSORI CHRISTIAN SCHOOL
 2054 Mountainside Dr.
 289.245.1717 or 647.218.6443
www.lakwoodmontessori.ca

Funeral planning? Help is here...

Free Info Kit: 905-637-5233

 Dodsworth & Brown
 Funeral Home - Burlington Chapel
 by Arbor Memorial
 2241 New Street, Burlington, ON
 dbburlington.ca
 Arbor Memorial Inc.

Bridge the Gap Tutoring
 Specializing in K-5
 Anna Di Francesco
 B.A., B.Ed., OCT
 905-570-6507

SMITH'S FUNERAL HOMES
 People Caring for People... Since 1938
 905-632-3333
www.smithsfh.com

BRECHIN & HUFFMAN LAWYERS
 Providing a wide range of Corporate and Personal Legal Services
 905-681-2476
 109 - 3365 Harvester Rd, Burlington, ON
bhhlaw@bhhlaw.net
www.brechinandhuffman.com

Euro Market Delicatessen
 Cold Cuts, Cheeses, Homemade Perogies
 Cakes, Bread, Other European Food
 Parcels to Europe
 3480 Fairview St 905-333-5831

PAWEL AUTO SERVICE
 905-599-6067


DJ MUSIC
 Music + Lights + MC
 Email: john@djmusic.ca
 Cell: 905-902-1345

ZNPwK Gmina 17
 2316 Fairview St.
 Burlington ON, L7R 2E4
 905-639-3236
 Nowo wyremontowana górna sala jest dostępna na różne imprezy.
 Włącz się do...
 -Klubu Polek raz w miesiącu
 -Klubu Seniora w środy 18:00
 -Klubu Optymistów poniedziałki 18:30
 -Polska Szkoła i Harcerstwo w soboty

PERFECT REMODELING
 -Bathroom Remodeling-
 -Licensed Plumber-
 Call Mac
 905-407-5000

Kontaktując się z reklamodawcą, prosimy o poinformowanie że dzwonią państwo z biuletynu

TAKING CHIROPRACTIC CARE TO THE NEXT LEVEL
 Get the life you deserve.
 Our team at Applevue Chiropractic is here to help you reach your goals.
 Do you suffer from:
 Headaches, Neck Pain, Lower Back Pain, Sciatica, Numbness and Tingling, Poor Posture
 Then please call us for a complete posture exam plus a computerized spinal scan today!
 For an appointment please call: 905-639-0073
 Applevue Chiropractic • 686 Appleby Line Unit C3
 Burlington, ON L7L 5Y3 • (905) 639-0073

iProRealty LTD. BROKERAGE
 DIR: 905-693-9575
 MOWIE PO POLSKU
 Scan Here To Get a FREE Home Evaluation

ANDREW & MARTA JANSEN-GALKA
 REALTORS & PARISHONERS
 647-688-9024
 Your Chosen Home.
WWW.YOURCHOSENHOME.CA


Brant Dental Office
 Dr. Alexander Gonzales • Dr. Nona Gonzales-Barrientos
 Dr. Merenisa Gonzales
 NEW PATIENTS WELCOME
 Evening @Saturday Appointments Available
 English-Filipino Spoken
 1035 Brant Street, Suite 7 905-631-3043

Parafia Św. Gabriela



**2261 Parkway Drive
 Burlington, Ontario L7P 1S9**

Telefon: (905) 336-7144
office@saintgabrielchurch.com
www.saintgabrielchurch.com

Proboszcz: O. Paweł Patrick, OMI
Wikariusz: Ks. Paweł Niesiobędzki
Pomoc Duszpasterska: s. Alicja Jaszczak, MChR
Administrator biura: Diana Czubat

Godziny Kancelarii

Poniedziałek -	Zamknięte
Wtorek -	9:00 – 15:00
Środa -	13:30 - 18:30
Czwartek -	9:00 – 15:00
Piątek -	9:00 – 15:00
Sobota i Niedziela -	Zamknięte

Msze niedzielne

Sobota-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	17:00
Niedziela-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	11:00
	W JĘZYKU POLSKIM	9:30
	W JĘZYKU POLSKIM	12:30

Msze Święte w dni powszednie

Wtorek-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	18:30
Środa-	W JĘZYKU POLSKIM	18:30
Czwartek-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	9:00
Piątek-	W JĘZYKU POLSKIM	18:30

Pierwsze piątki-	DWUJĘZYCZNE	18:30
Adoracja i spowiedź św. od godz. 17:30-18:30.		
Nabożeństwo Pierwszo Piątkowe o godz. 18:30, po Nabożeństwie Msza św.		
Pierwsze soboty-	DWUJĘZYCZNE	9:00

Adoracja
 Piątki- 17:30-18:25
Spowiedź Święta
 Piątki- 17:30 - 18:20
 Soboty- 16:00 -16:50
 Dni powszednie- 20 min. przed Mszą Św.

Nowi parafianie
 Witamy w naszej wspólnotie parafialnej! Rejestracja w parafii upraszcza proces przyjmowania sakramentów, takich jak chrzest lub małżeństwo, uzyskiwanie wszelkich potrzebnych dokumentów oraz otrzymywanie rozliczenia podatkowego za wpłaty. Rejestracji można dokonać w Kancelarii Parafialnej.

Sakrament chrztu
 Osoby pragnące ochrzcić swoje dziecko proszone są o rejestrację w Biurze Parafialnym.

Sakrament Małżeństwa
 Każdy, kto chce wziąć ślub w naszym kościele, musi zgłosić się do Biura Parafialnego na rok przed ślubem. Zobacz naszą stronę internetową w celu uzyskania więcej szczegółów.

Pogrzeby
 Prosimy o kontakt z wybranym domem pogrzebowym w celu ustalenia szczegółów. Dom pogrzebowy skontaktuje się z nami.

Sakrament Namaszczenia Chorych
 Jeśli masz poważnie chorego członka rodziny, przyjaciela lub ukochaną osobę w szpitalu, ksiądz katolicki jest dostępny pod telefonem 24 godziny na dobę. Prośby należy kierować do personelu pielęgniarskiego. Komunia Święta i Sakrament Chorych są również dostępne dla wszystkich chorych lub nie mogących opuścić domu, prosimy o kontakt z Biurem Parafialnym w celu ustalenia szczegółów.

INTENCJE MSZALNE

NIEDZIELA, 8 PAŹDZIERNIK

- 9:30** – Za parafian i dobrodziejów
 PO POLSKU
11:00 + Linotte Knox
 PO ANGIELSKU
12:30 + Za zmarłych członków żywego różańca
 PO POLSKU

PONIEDZIAŁEK, 9 PAŹDZIERNIK - ŚWIĘTO DZIĘKCZYNIENIA

- 9:00** – Za parafian i dobrodziejów
 EN / PL

WTOREK, 10 PAŹDZIERNIK

- 18:00** **RÓŻANIEC / ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU**
 + Maria Zdybał
 PO ANGIELSKU

ŚRODA, 11 PAŹDZIERNIK

- 18:00** **RÓŻANIEC / ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU**
18:30 ++ Stanisława, Wanda, Edward Górniak
 PO POLSKU ++ Za zmarłych z rodziny Cerajewski, Warszczyński i Szweda
 + Danuta i Stefan Socha
 + Henryk Białkowski
 + Natalia Stawarek

CZWARTEK, 12 PAŹDZIERNIK

- 8:30** **RÓŻANIEC**
9:00 +++ All Souls in Purgatory
 PO ANGIELSKU + Maria Huyen Vu
 + Ann Walton
 – Maureen Leow's birthday and for her families

PIĄTEK, 13 PAŹDZIERNIK

- 17:30** **RÓŻANIEC / ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU I SPOWIEDŹ ŚWIĘTA**
 ++ Stanisława i Jan Gutfrańscy
 EN / PL
19:00 **PROCESJA FATIMSKA Z RÓŻAŃCEM**
 EN / PL

SOBOTA, 14 PAŹDZIERNIK

- 17:00** + Karen Beeho Morrison
 PO ANGIELSKU

NIEDZIELA, 15 PAŹDZIERNIK

- 9:30** ++ Antonina i Jan Kiersnowski
 PO POLSKU
11:00 – Parishioners and benefactors
 PO ANGIELSKU
12:30 – O Boże Błogosławieństwo z okazji
 PO POLSKU 1 rocznicy ślubu

OFIARY 30 WRZESIEŃ I 1 PAŹDZIERNIK

Składka niedzielna	\$4,222.95
Płatności Preautoryzowane	\$892.00
Fundusz budowlany	\$22,550.00

Dziękujemy za wsparcie naszej parafii!

KAWA I PACZKI

Dzisiaj po Mszy Świętej, paczki, drożdżówki i kawę serwuje Grupa Misyjna.



PAŹDZIERNIKOWE NABOŻEŃSTWO RÓŻAŃCOWE

W październiku prosimy o włączenie się w modlitwę różańcową podczas wystawienia Najświętszego Sakramentu we wtorki, środy i piątki o godz. 18.00. W czwartki prosimy o włączenie się w odmawianie różańca o godz. 8.30, w soboty o godz. 16.30 i w niedziele o godz. 9.00.

BIURO PARAFIALNE - PO REMONCIE

Wszystkich parafian zapraszamy na „open house” naszego biura parafialnego po każdej weekendowej Mszy Świętej. Przyjdź i zobacz, jak zakończyliśmy remont biura!

MSZA ŚWIĘTA - 'THANKSGIVING'

Zapraszamy na Mszę św. z okazji 'Thanksgiving' w najbliższy poniedziałek, 9 października o godz. 9:00.



Drodzy parafianie,

Święto Dziękczynienia to czas, w którym dziękujemy Bogu za Jego hojne dary i odnawiamy nasze uznanie dla rodziny i naszej wspólnoty parafialnej. Chciałbym podziękować naszym pracownikom parafii św. Gabriela za ich ciężką pracę i poświęcenie – ks. Paul, s. Alicji i naszej sekretarce. Jako duszpasterstwo i zespół Parafii Św. Gabriela chcielibyśmy podziękować każdemu parafianowi za pomoc w uczynieniu naszej wspólnoty parafialnej tętniącą życiem, gościnną i modlitewną. W szczególności dziękujemy Bogu za licznych i nieustrudzonych wolontariuszy, którzy przyczyniają się do wspierania naszej wspólnoty parafialnej, a także tych, którzy wspomagają ją finansowo. Jako wspólnota parafialna wszyscy dziękujemy Bogu w tym Świącie Dziękczynienia za Jego liczne błogosławieństwa i za dar naszej Parafii. -O. Paweł Patrick

BIERMOWANIE

Msze św. 14, 15, 21 i 22 października będą szczególnymi uroczystościami dla wszystkich uczniów, którzy pragną w tym roku przystąpić do sakramentu bierzmowania w kościele św. Gabriela. Zapraszamy wszystkich przystępujących do sakramentu bierzmowania do wzięcia udziału w tej ceremonii wraz z rodzinami i przyjaciółmi.

WIECZÓR FATIMSKI

Dołącz do nas na wieczorną Procesję Fatimską z różańcem po dwujęzycznej Mszy Św. o godz. 18:30 w najbliższy piątek, 13 października.

APPLE SUNDAY-15 PAŹDZIERNIK

Jak co roku otrzymaliśmy jabłka wyhodowane przez pracowników Cumis i Co-operators. W związku z tym prosimy nasze Panie (Panów też) o upieczenie pysznych jabłeczników i szarlotek, które będziemy sprzedawać w niedzielę 15 października. Jabłka do pieczenia można wziąć z kuchni po każdej Mszy Św. lub skontaktować się z Marią: 905-319-3528, aby wziąć jabłka w ciągu tygodnia. Wypieki proszę dostarczyć do Sali Parafialnej w sobotę wieczorem lub w niedzielę rano.



SEMINAR - LIFE TEAM

Grupa Life Team św. Gabriela ma przyjemność zaprezentować parafii prezentację wideo z seminarium Life Talks. Dołącz do nas i weź udział w tym bezpłatnym wydarzeniu edukacyjnym na temat pomocy medycznej w przypadku umierania, w którym weźmie udział mówca Blaise Alleyne, muzyk, pisarz i aktywista Pro-Life. Dzięki temu spotkaniu możesz dowiedzieć się więcej o eutanazji w Kanadzie i sposobach reagowania w naszej społeczności. Termin: niedziela 15 października godzina: 15:00-16:30 w Sali Parafialnej.

SOUPER SUNDAY

Zapraszamy wszystkich parafian na supę w naszej Sali Parafialnej 22 października po każdej Mszy Świętej. Istnieje możliwość zabrania zupy na wynos (należy przynieść własne pojemniki). Ofiary dowolne będą przeznaczone na cele parafialne. Osoby zainteresowane pomocą przy ustawianiu stołów, przygotowaniu zupy lub do pomocy w posprzątaniu prosimy o kontakt z Markiem pod numerem tel. 905-681-5519.



RYCERZE KOLUMBA- PIECZENIE ŚWINIAKA

Rycerze Kolumba powracają z corocznym pieczeniem wieprzowinki (lepiej późno niż wcale). Zapraszamy w niedzielę, 29 października o 17:00, aby zjeść wspaniałe jedzenie w gronie znajomych. To wydarzenie, którego nie możesz przegapić! Bilety do nabycia w Biurze Parafialnym lub e-transfer na adres: stgabrielskoqc@gmail.com, prosimy o podanie imienia i nazwiska oraz liczby uczestników. Bilety będą także dostępne w tylnej części kościoła po niedzielnych Mszach Świętej. Dziękujemy za wsparcie i czekamy na Was!

SSVP- BACK TO SCHOOL

Stowarzyszenie Świętego Wincentego a Paulo serdecznie dziękuje wszystkim za hojne ofiary złożone na potrzeby dzieci wracających do szkoły. Otrzymaliśmy \$3,315. Zebrany fundusz został przekazany dla 68 studentów w postaci karty do Walmart. Nasze dzieci otrzymały nadzieję na lepszą przyszłość. Poszukujemy także osób do pomocy w sprzedawaniu paczków po Polskich Mszach Św. Chętni są proszeni o kontakt z nami: 905-570-6320, ssvpstgabriels@gmail.com.



STYPENDIUM

Charytatywna Fundacja im. Stanisława Smolińskiego jak co roku organizuje pomoc finansową dla studentów pochodzenia polskiego z wszystkich uczelni z drugiego roku i powyżej. Młodzież udzielająca się w środowisku polonijnym w Hamilton i Burlington może składać aplikacje do dnia 27/10/2023. Aplikacje można zdobyć w biurze parafialnym.

EX-CORDE FUNDACJA

Fundacja Ex-Corde została założona w 2011r. przez Biskupa Crosby. Celem Fundacji jest finansowe wspieranie różnych parafii i organizacji charytatywnych w diecezji Hamilton, jak również na terenie Kanady. Organizacja przydziela fundusze na renowację budynków kościelnych, dzieł sztuki sakralnej np. witraże jak również w prowadzeniu programów religijnych tj. edukacji katechez i programów liturgicznych.

Z radością ogłaszamy, że nasza parafia otrzymała hojną dotację w wysokości 20 000 dolarów, która zostanie wykorzystana na renowację wejścia do biura parafialnego, aby poprawić i ułatwić dostęp do biura. Zostanie ona również wykorzystana do poprawy ogólnego poziomu dostępności w budynku naszego kościoła. Chcielibyśmy podziękować Jego Ekscelencji Biskupowi Crosby i fundacji Ex-Corde za ich hojność i pamiętać, o nich a naszych modlitwach

COROCZNY KIERMASZ CWL (BAZAAR)

Katolicka Liga Kobiet (CWL) św. Gabriela z radością ogłasza, że w sobotę 18 listopada 2023 r. w godzinach od 9:00 do 14:00 odbędzie się nasz COROCZNY KIERMASZ. Wszystkie nasze stoiska (Penny Sale, Christmas Booth, Adult Gift Booth, Wine, Jewelry Booth, Cake Walk, Bake Table) mogą być wypełnione najpotrzebniejszymi rzeczami tylko dzięki Waszym darowiznom. Wolontariusze do pomocy przy kiermaszu będą bardzo mile widziani! Aby uzyskać więcej informacji, zadzwoń do Kathy Hamilton pod numer 905-335-4368.